

Audio-Digitalisierer & MP3-Recorder

„AD-330 USB“



Bedienungsanleitung

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.q-sonic.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Ihr neuer Audio-Digitalisierer	4
Lieferumfang.....	4
Systemvoraussetzungen	4
Sicherheitshinweise.....	5
Wichtige Hinweise zu Beginn.....	6
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	6
Konformitätserklärung.....	6
Produktdetails.....	7
Audio-Digitalisierer anschließen	8
Installation	9
Musik & Audio Restaurator Pro 5.....	9
Verwendung.....	10
Technische Daten	11

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf des Audio-Digitalisierers und MP3-Recorders „AD-330 USB“. Mit dem Audio-Digitalisierer können Sie Musik aus einer beliebigen Audioquelle einfach auf Ihrem Rechner aufnehmen und bringen so Ihre analogen Musik-Schätze in die digitale Zukunft! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Audio-Digitalisierer optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Audio-Digitalisierer
- Adapter (Cinch-Doppelstecker auf 3,5 mm Klinke)
- Software-CD (Musik & Audio Restaurator Pro 5)
- Bedienungsanleitung

Systemvoraussetzungen

- Betriebssystem Windows XP, Vista, 7 oder 8
- Freier USB-Port

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt PX-1418-675 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

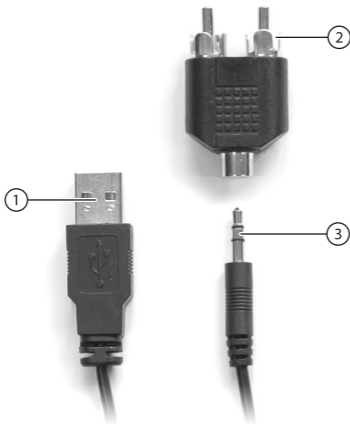
Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz



Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1418 ein.

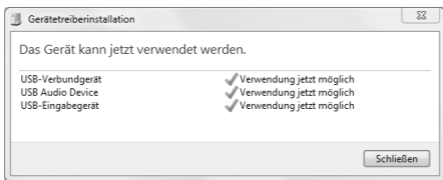


1. USB-Stecker zum Anschluss an den PC
2. Adapter (Cinch-Doppelstecker auf 3,5 mm Klinke)
3. Klinkenstecker zum Anschluss an ein Audiogerät



Schließen Sie den USB-Stecker des Audio-Digitalisierers an einen freien USB-Port eines eingeschalteten PCs.

Windows erkennt das Gerät und installiert die benötigten Treiber automatisch. Warten Sie, bis die Installation abgeschlossen ist.



HINWEIS:

Die Installation kann einige Minuten dauern. Eventuell werden Sie währenddessen aufgefordert, den Computer neu zu starten.

Schließen Sie den Audio-Digitalisierer an das Audio-Gerät an. Verwenden Sie hierfür entweder den 3,5-mm-Klinkenstecker oder den Cinch-Adapter.

Im Lieferumfang des Audio-Digitalisierers ist die Software **Musik & Audio Restaurator Pro 5** enthalten. Mit **Musik & Audio Restaurator Pro 5** haben Sie alle Möglichkeiten, Musik über den Audio-Digitalisierer auf Ihren PC zu übertragen.

Installation

Befolgen Sie diese Schritte, um die Software auf Ihrem PC zu installieren. Legen Sie die mitgelieferte CD in ein CD- oder DVD-Laufwerk Ihres PCs. Die Installation startet automatisch. Sollte das nicht der Fall sein, öffnen Sie **Arbeitsplatz** (Windows XP) bzw. **Computer** (Windows Vista / 7 / 8) und dort das CD/DVD-Laufwerk. Doppelklicken Sie auf die Datei **Setup.exe**. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um die Software zu installieren.



HINWEIS:

Gegebenenfalls werden Sie von der Benutzerkontensteuerung gefragt, ob Sie die Installation zulassen möchten. Die Installation kann nur fortgesetzt werden, wenn Sie zustimmen.

Nachdem die Installation abgeschlossen ist, können Sie die Software nutzen.

Verwendung

Eine ausführliche Anleitung zur Verwendung von **Musik & Audio Restaurator Pro 5** können Sie aus dem Internet herunterladen.

Rufen Sie hierzu die Seite **www.pearl.de** auf. Klicken Sie links unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie oben im Suchfeld die Produktnummer (**PX-1418**) ein und klicken Sie auf **OK**. Eine Liste mit verfügbaren Downloads wird angezeigt. Klicken Sie neben **Bedienungsanleitung Software** auf **Anzeige/Download**, um die Anleitung herunterzuladen.



HINWEIS:

*Für die Darstellung der Bedienungsanleitung benötigen Sie einen PDF-Reader. Den verbreitetsten PDF-Reader (**Adobe Reader**) können Sie unter **www.adobe.com** herunterladen.*

USB-Version: 2.0

USB Audio-Spezifikation: 1.0

Anschluss Audiogerät: Cinch-Doppelstecker oder
3,5 mm Klinke

Anschluss PC: USB Typ A

Konvertierung: 16 bit ADC und DCA

Maße: 35 × 14,5 × 8 mm

Gewicht: 19 g (inklusive Adapter)

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV3 / 22.09.02022 – EB/MB/CR/BS//SK

Numériseur audio & enregistreur MP3

"AD-330 USB"



Mode d'emploi

Votre nouveau numériseur audio	3
Contenu	3
Configuration système requise	3
Consignes préalables	4
Consignes de sécurité.....	4
Consignes importantes pour le traitement des déchets.....	5
Déclaration de conformité.....	6
Description du produit.....	7
Brancher le numériseur audio	8
Audacity	9
Installation.....	9
Utilisation	10
Caractéristiques techniques	11

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce numériseur audio "AD-330 USB". L'appareil vous permet d'enregistrer de la musique sur votre ordinateur à partir de la source de votre choix. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Numériseur audio
- Adaptateur (connecteur double Cinch vers prise jack 3,5 mm)
- CD Logiciel (Audacity)
- Mode d'emploi

Configuration système requise

- Système d'exploitation : Windows XP/Vista/7/8
- Port USB disponible

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le

consulter en cas de besoin.

- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne

- jouent pas avec l'appareil.
- Veillez à respecter la législation en vigueur concernant le code de propriété intellectuelle. Ne copiez que des médias dont vous êtes propriétaire. Le piratage de films et de musique est passible d'amende et d'une peine de prison. Vous trouverez plus d'informations sur le site Internet <http://www.legifrance.gouv.fr/>.
 - Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
 - Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
 - Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles

restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit PX-1418 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Kurtasz, A.

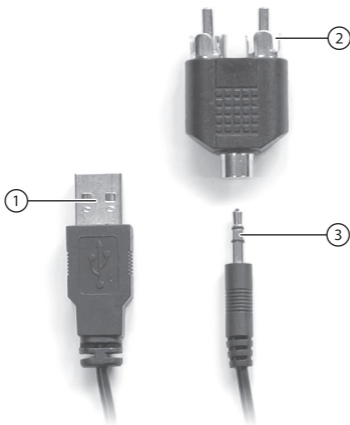
Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

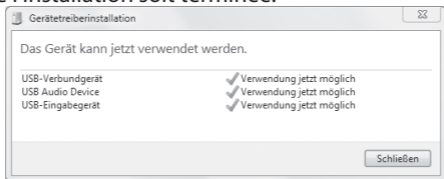
La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse www.pearl.fr/support/notices ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.



1. Connecteur USB pour branchement à un PC
2. Adaptateur (connecteur double Cinch vers prise jack 3,5 mm)
3. Connecteur jack pour branchement à un appareil audio



Branchez le connecteur USB du numériseur audio à un port USB libre d'un ordinateur allumé. Windows détecte l'appareil et installe automatiquement les pilotes nécessaires. Attendez que l'installation soit terminée.

**NOTE :**

L'installation peut durer plusieurs minutes. Vous pouvez être invité à redémarrer l'ordinateur.

Branchez le numériseur à l'appareil audio. Pour cela, utilisez soit le connecteur jack 3,5 mm, soit l'adaptateur Cinch.

Le logiciel **Audacity** est fourni avec le numériseur audio. Le logiciel **Audacity** vous permet de transférer de la musique sur votre ordinateur via le numériseur audio (logiciel en allemand).

Installation

Suivez les étapes suivantes pour installer le logiciel sur votre ordinateur. Insérez le CD fourni dans un lecteur CD ou DVD de votre ordinateur.

L'installation démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, ouvrez le **Poste de travail** (Windows XP) ou **Ordinateur** (Windows Vista/7/8) et double-cliquez sur l'icône du lecteur CD/DVD. Double-cliquez sur le fichier **Setup.exe**. Pour installer le logiciel, suivez les indications qui s'affichent à l'écran.



NOTE :

La gestion des comptes d'utilisateurs peut vous demander si vous souhaitez autoriser l'installation. L'installation ne peut se poursuivre que si vous acceptez.

Une fois l'installation terminée, vous pouvez utiliser le logiciel.

Utilisation

Le logiciel **Audacity** possède un mode d'emploi disponible en français. Pour le télécharger, rendez-vous sur notre site Internet www.pearl.fr/notices. Faites défiler le tableau qui s'affiche, ou effectuez une recherche sur la page en tapant la référence de l'article, PX1418, dans le champ de recherche.



NOTE :

*Pour afficher le mode d'emploi complet, vous devez posséder un lecteur PDF. Vous pouvez télécharger gratuitement le logiciel de lecture PDF le plus courant, **Adobe Reader**, sur le site www.adobe.fr : son utilisation est gratuite. Vous pouvez aussi utiliser le programme **Foxit Reader**, également disponible gratuitement..*

Version USB	2.0
Spécification USB audio	1.0
Branchement appareil audio	Connecteur double Cinch ou prise jack 3,5 mm
Branchement PC	USB-A
Conversion	16 bits ADC et DCA (A/N et N/A)
Dimensions	35 × 14,5 × 8 mm
Poids (adaptateur compris)	19 g

**PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen
Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02**

© REV3 / 22.09.02022 – EB/MB/CR/BS//SK